Notificación a las Partes No. 2018/004  
Anexo B

**Cuestionario sobre las anotaciones para las orquídeas del Apéndice II**

1. Por favor díganos si su país está involucrado en el comercio internacional de (las respuestas pueden incluir el comercio comunicado en los informes anuales de la CITES así como el comercio no declarado):

* Comercio internacional de plantas de orquídeas (tanto vivas como muertas)

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* Comercio internacional de partes de orquídeas sin procesar, derivados o extractos

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

1. ¿Su país produce algún producto cosmético que utilice orquídeas o derivados de orquídeas?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

1. En su país hay:

* ¿Productores que propagan artificialmente orquídeas para su uso en productos cosméticos?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* ¿Recolectores de orquídeas silvestres para su uso en productos cosméticos?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* ¿Procesadores de plantas, partes o derivados de orquídeas que abastecen a las industrias de productos cosméticos y de cuidado personal con materias primas?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* ¿Distribuidores y revendedores de materias primas que compran o venden orquídeas o sus derivados?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* ¿Productores que utilizan orquídeas o sus derivados en productos cosméticos?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

* ¿Comerciantes o revendedores que comercializan a nivel internacional productos cosméticos que contienen orquídeas o sus derivados?

Sí \_\_\_\_ No\_\_\_\_

1. ¿Ha realizado actividades de sensibilización o brindado formación sobre la CITES a cualquiera de los grupos de partes interesadas involucrados en la industria de cosméticos en su país? Si es el caso, se ruega proporcione detalles sobre la amplitud de estos esfuerzos.
2. Sírvase especificar si existe alguna asociación comercial de cosméticos en su país y proporcione el nombre y datos personales de un contacto.

Si ha respondido “sí” a cualquiera de las preguntas en la sección 2 o 3 arriba, se ruega ofrezca toda la información adicional posible en la tabla a continuación para cada una de las compañías involucradas en este comercio.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Producción de orquídeas | | | | Producción de extractos de orquídeas | | | | | | | Producción de productos cosméticos acabados con extractos de orquídeas |
| **Especies** | **País de origen de la planta** | **Tipo de propagación (tanto silvestres como reproducidas artificialmente)** | **Origen de la planta (micro propagación, cultivado en campo, RP\* en invernaderos / viveros, recolectados en el medio silvestre)** | **Partes de la planta recolectadas o producidas (flor, hoja, raíz, tallo, protocormo)** | **País procesador** | **Productores / distribuidores de materiales (por ejemplo, empresa de extracción)** | **Forma física del extracto** | **INCI NOMBRE\*\*** | **Cantidad de plantas utilizadas (kg/año)** | **Cantidad de extractos producidos (kg//año)** | **País en el que se encuentra basado el revendedor** | **Productos cosméticos acabados** |
| *Ejemplo:*  *Vanda coerulea* | *Francia* | *Reproducidas artificialmente* | *Micro propagación* | *Tallo* | *Francia* | *Empresa de extracción de pequeña escala* | *líquido* | *Extracto de orquídea* | *100g* | *1kg* | *Francia* | *Crema facial* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\*RP= *Reproducidas artificialmente* consistente con la definición encontrada en [Res. Conf 11.11 (Rev CoP17)](https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-11-11-R17.pdf)

\*\*Los nombres INCI (Nomenclatura Internacional de Ingredientes Cosméticos) son nombres sistemáticos reconocidos internacionalmente para identificar los ingredientes cosméticos. Estos nombres están desarrollados por el Comité de Nomenclatura Internacional (INC) y publicados en el Diccionario y manual internacional de ingredientes cosméticos. <https://www.personalcarecouncil.org/public/what-inci>

La ley federal de los Estados Unidos sobre alimentos, drogas y cosméticos define un cosmético como "*Artículos destinados a ser frotados, vertidos, rociados o aplicados con aerosol, introducidos o por el contrario aplicados sobre el cuerpo humano...para limpiar, embellecer, fomentar el atractivo, o alterar la apariencia*."